

Den 12. februar 2019 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen
Kredsdommer Pia Hjort Andersen behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Rettens nr. 1006/2018

Politiets nr. 5505-97431-00159-12

Anklagemyndigheden

mod

T/U

cpr-nummer [...]

[...]

T/U forklarede på grønlandsk blandt andet, at det går bedre for ham som menneske i dag. T går til psykolog, og han trives godt i sin afdeling. T er ikke startet på anger management fordi han kan selv styre sin vrede, derfor har han ikke fået lov til at deltage på det endnu da man mener det ikke er nødvendigt.

T har været på udgang 4 gange, såkaldte kulturudgange, hvor han kan handle, taget i biografen eller tage ud og se forskellige ting. Det har alle været ledsagede udgange.

T har været på besøgsophold på Grønland i november 2018, hvor han var en uge i Nuuk, og så sine forældre og sin søskende.

T havde under sit ophold i Nuuk mødt den forurettede fra Ts sag i 2013, de havde givet hinanden et knus og ligesom haft en forsoning og den forurettede havde ønsket T held og lykke.

T har søgt om at komme på AA-møder som sker uden for Herstedvester, T vil gerne med til AA.

T skal snakke med personalet på Herstedvester omkring hans udgange, han arbejder på at kunne begynde at komme ud på månedlige udgange.

Ts udgange er siden 2015 stille og roligt blevet til flere og flere.

T taler med sin familie i telefonen mindst en gang om ugen.

Ts storesøster plejer at komme og besøge T i Herstedvester.

Adspurgt af sin forsvarer om hvor T vil kunne bo henne såfremt han bliver prøveløsladt til Nuuk, svarer T at han nok kan bo hos sine forældre. T regner ikke med at forældrene vil have noget i mod det. T vil gerne arbejde som tømrer i Nuuk, det har han gjort før. T har også haft tømrerarbejde i Herstedvester.

Hvis T får mulighed for det, så vil han gerne overflyttes til den kommende anstalt i Nuuk.

[...]

Grønlandsk:

U kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, ullumikkut inuttut pitsaanerusumik ingerlalluni. U tarnit pissusaannik ilisimasalimmukartarpoq, aammalu immikkoortortaqarfimmimi ajunngitsumik ingerlavoq. U suli kamannerup aqunneqarsinnaaneranut katsorsarneqalinngilaq, suli kamannini aqussinnaannginnamiuk, taamaattumik peqataanissamut suli akuerisaanngilaq, isumaqarfigineqarmat pisariaqanngitsoq.

U sisamariarluni aneersinneqarsimavoq, taakku kulturudgang-imik taasat, pisiniarsinnaalluni, filmeriarsinnaalluni imaluunniit assigiinngitsunik takusassarsiorluni. Aneereri tamarmik ilaqartinneqarluni pisarput.

U Kalaallit Nunaannut tikeraartinneqarsimavoq novembari 2018-imi, sapaatillu akunnera ataaseq Nuummiilluni, angajoqqaani qatannгутinilu takullugit.

U-p Nuummiinnermini 2013-imi suliami pinerlisaq naapissimavaa, imminnullu eqitaarsimapput saammaasseqatigiinnertut pillutik pinerlisallu U iluatsitsinissaanik kissaassimavaa.

U AA-mut peqataasalernissaminut qinnuteqarsimavoq, ataatsimiinnerit Herstedvesterip avataani ingerlanneqartarput, U-p kissaatigaa AA-mut peqataasarnissani.

U-p Herstedvesterimi sulisut oqaloqatigisussaavai aneertarnini pillugit, aammalu anguniagaraa qaammatikkuutaartumik aneersitaasalernissani.

U-p aneersitaasarneri 2015-imiit eqqissisimasumik amerlisikkiartuaarneqarsimapput.

U-p ilaquttani oqarasuaatikkut oqaloqatigisarpai ikinnerpaamik sapaatip akunneranut ataasiarluni.

U-p aleqaata U Herstedvesterimut pulaartarpaa.

Illersuisuminit aperineqarluni U misiligummik iperagaagaluaruni Nuummi sumi najujgaqassanersoq, U akivoq angajoqqaamini najugaqarsinnaalluni. U isumaqarpoq angajoqqaami tamanna ajorinaviangikkaat. U Nuummi sanasutut sulerusuppoq, siornatigut taamatut sulisimagami. U aamma Herstedvesterimi sanasutut sulisimavoq.

U periarfissinneqassaguni, Nuummi inissiisarfittaassamut nuutinneqarusuppoq.

[...]

Bistandsværgen oplyste at hun har kendt T i 3 år og hun kan mærke at han har åbnet sig op som menneske han er mere social, og han vil så gerne hjem til Grønland. Og han har gjort meget for at blive et bedre menneske.

[...]

Efter votering afsagde retten **beslutning. (se dombogen)**

[...]

Retten hævet kl. 10.31.

Pia Hjort Andersen
Kredsdommer